

Allocations familiales—Loi

Messieurs		
Malépart	Pepin	Smith
Marceau	Pinard	Tardif
Massé	Portelance	Tessier
Masters	Prud'homme	Tousignant
McCauley	Reid	Trudeau
McRae	(Kenora-Rainy River)	Turner
Nicholson (M ^{lle})	Roberts	Veillette
Olivier	Rompkey	Watson
Ostiguy	Rossi	Weatherhead
Ouellet	Roy	Whelan
Parent	Savard	Yanakis—126.
Pelletier	Schroder	
Penner		

● (1810)

[Français]

Mme le Président: Je déclare l'amendement rejeté.
(L'amendement de M. Hawkes est rejeté.)

Mme le Président: Le vote porte maintenant sur la motion principale. Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Mme le Président: Que tous ceux qui appuient la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Mme le Président: Que tous ceux qui s'opposent à la motion veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Mme le Président: A mon avis, les oui l'emportent.
Et plus de cinq députés s'étant levés:

Mme le Président: Faites entrer les députés. On se dispense de la sonnerie.

● (1815)

(La motion de M^{me} Bégin, mise aux voix, est adoptée par le vote suivant.)

(Vote n° 292)

POUR

Messieurs

Allmand
Appolloni (M^{me})
Axworthy
Bachand
Beauchamp-Niquet
(M^{me})
Bégin (M^{me})

Berger
Blais
Blaker
Bloomfield
Bockstael
Bossy
Breau

Bujold
Burghardt
Bussièrès
Caccia
Campbell (M^{lle})
(South West Nova)

Campbell
(LaSalle)
Campbell
(Cardigan)
Chénier
Collenette
Comtois
Corbin
Corriveau
Cosgrove
Côté (M^{me})
Cousineau
Cyr
Dawson
De Bané
de Corneille
Demers
Dingwall
Dion
Dionne
(Chicoutimi)
Dionne
(Northumberland-
Miramichi)
Dubois
Duclos
Dupont
Dupras
Erola (M^{me})
Ethier
Evans
Ferguson
Fisher
Fleming
Flis
Foster
Fox
Francis
Frith

Messieurs

Garant
Gauthier
Gendron
Gimaiel
Gingras
Gourd
(Argenteuil-Papineau)
Gourde
(Lévis)
Gray
Guilbault
Harquail
Henderson
Herbert
Hervieux-Payette
(M^{me})
Hopkins
Hudecki
Irwin
Isabelle
Ittinar
Johnston
Joyal
Kaplan
Killens (M^{me})
Lachance
Lajoie
Lamontagne
Landers
Lang
Laniel
Lapierre
Lapointe
(Beauce)
Leduc
Lefebvre
Loiselle
MacBain
MacEachen

MacGuigan
Mackasey
MacLaren
MacLellan
Malépart
Marceau
Massé
Masters
McCauley
McRae
Nicholson (M^{lle})
Olivier
Ostiguy
Ouellet
Parent
Pelletier
Penner
Pepin
Pinard
Portelance
Prud'homme
Reid
(Kenora-Rainy River)
Roberts
Rompkey
Rossi
Roy
Savard
Schroder
Smith
Tardif
Tessier
Tousignant
Trudeau
Turner
Veillette
Watson
Weatherhead
Whelan
Yanakis—126.

CONTRE

Messieurs

Andre
Anguish
Baker
(Nepean-Carleton)
Beatty
Benjamin
Blackburn
Blaikie
Blenkarn
Bosley
Bradley
Cardiff
Coates
Corbett
Cossitt (M^{me})
Crosbie
(Saint-Jean-Ouest)
Crosby
(Halifax-Ouest)
Crouse
Dantzer
Darling
Deans
de Jong
Domm
Ellis
Epp
Forrestall
Fraser
Fulton
Gamble
Gass
Gurbin
Gustafson
Halliday

Hamilton
(Qu'Appelle-Moose
Mountain)
Hargrave
Hawkes
Heap
Hnatyshyn
Howie
Jarvis
Jewett (M^{lle})
Keeper
Kempling
Kilgour
Knowles
Kristiansen
Kushner
Lambert
La Salle
Lawrence
Lewis
Lewycky
MacKay
Malone
Manly
Mayer
Mazankowski
McCain
McCuish
McDermid
McDonald (M^{lle})
(Broadview-Greenwood)
McKenzie
McKinnon
McKnight

McLean
Mitchell (M^{me})
Mitges
Munro
(Esquimalt-Saanich)
Neil
Nickerson
Nielsen
Oberle
Ogle
Orlikow
Parker
Patterson
Reid
(St. Catharines)
Riis
Roche
Rose
Sargeant
Schellenberger
Scott
(Hamilton-Wentworth)
Scott
(Victoria-Haliburton)
Siddon
Speyer
Stewart
Taylor
Thacker
Towers
Wenman
Wilson
Wise
Young—93.

Mme le Président: Je déclare la motion adoptée.

(La motion est adoptée et le projet de loi, lu pour la 3^e fois, est adopté.)